

CONVENI MARC DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI I THE AFRICANDOTO ORGANISATION

PARTS

D'una part, la Sra. María José Figueras Salvat, rectora de la Universitat Rovira i Virgili (en endavant, URV) en virtut del seu nomenament pel Decret 32/2018, de 7 de juny (DOGC 7638, de 8 de juny de 2018), que representa aquesta institució d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003), i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012). La URV té el domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, i el seu NIF és Q-9350003-A.

I de l'altra, el Sr. Prince John Lyimo, fundador de AfricaNdoto Organization (en endavant, AfricaNdoto Organization) en virtut del seu nomenament a través dels membres de la junta. La AfricaNdoto Organization té el domicili a P.O. Box 442 postcode 23100, USA River (Arusha, Tanzania) i el seu NIF és 00NGO/R/00118.

Cada part declara, sota la seva responsabilitat, que té la capacitat jurídica necessària per signar aquest conveni.

ANTECEDENTS

1. La URV és una institució dedicada a la prestació del servei públic de l'educació superior i de la investigació, mitjançant la docència, la recerca i l'extensió universitària.

2. La AfricaNdoto Organization és una és una organització que desenvolupa activitats sobre:

- Educar els nens i nenes de la comunitat local donant-los una educació anglesa adequada des de la llar d'infants fins al nivell secundari mitjançant el patrocini.
- Introduir un mètode modern per ensenyar fent activitats diferents a part dels llibres de text no només per als estudiants, sinó també per als professors.
- Millora de les instal·lacions de les institucions amb les quals treballen.

3. Tant la URV com la AfricaNdoto Organization estem d'acord a establir unes relacions de col·laboració entre totes dues entitats.

Així, doncs, formalitzem aquest conveni d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

1. La URV i la AfricaNdoto col·laborarem en àmbits d'interès comú establint convenis específics quan s'escaigui.

2. Per dur a terme les activitats que es prevegin als convenis específics esmentats a la clàusula primera, totes dues entitats hi assignarem recursos, d'acord amb les disponibilitats pressupostàries.

3. Totes dues entitats ens comprometem a intercanviar informació sobre les activitats d'interès mutu que cadascuna dugui a terme a través dels mecanismes que s'estableixin amb aquesta finalitat.

4. Per facilitar la redacció, seguiment i compliment dels convenis específics, totes dues entitats podem designar la persona o persones que considerem adients. A més, aquestes persones també han de vetllar per l'execució correcta d'aquests convenis.

5. Aquest conveni és vigent des del moment que se signa i té una durada de 4 anys, prorrogables mitjançant addendes. El total de les pròrrogues que es facin no pot superar els quatre anys.

6. Aquest conveni es pot extingir pel compliment de les actuacions que en constitueixen l'objecte o perquè s'ha incorregut en causa de resolució. Són causes de resolució:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense que se n'hagi acordat la pròrroga.
- b) L'acord unànim de tots els signants.
- c) L'incompliment de les obligacions i els compromisos assumits per part d'algun dels signants.

En aquest cas, qualsevol de les parts pot notificar a la part incomplidora un requeriment perquè compleixi en un termini determinat les obligacions o els compromisos que es consideren incomplets. Aquest requeriment s'ha de comunicar al responsable del mecanisme de seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i a les altres parts signants.

Si, un cop transcorregut el termini indicat en el requeriment, l'incompliment persisteix, la part que el va adreçar ha de notificar a les parts signants la concurrència de la causa de resolució i el conveni s'entén resolt. Si el conveni s'extingeix per aquesta causa, les parts que es considerin lesionades poden demanar una indemnització a les altres parts incomplidores per danys i perjudicis.

- d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- e) Per qualsevol causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en altres lleis.

En tots els casos s'han de finalitzar totes les tasques i compromisos previstos en els convenis específics vigents en el moment de l'extinció del present conveni.

7. Els signants hem de dirimir de comú acord qualsevol dubte o controvèrsia respecte d'aquest conveni per mitjà d'una negociació consensual. En el cas que aquest acord no sigui possible, els signants sotmetrem les divergències pel que fa a la interpretació o el compliment d'aquest conveni a un altre mitjà de solució, que determinarem de comú acord. Si no s'arriba a una solució consensuada, les parts ens hem de sotmetre a la jurisdicció dels tribunals de Tarragona.

8. Les parts ens comprometem a guardar la més estricta confidencialitat sobre les informacions, les dades i la documentació a què tinguem accés en virtut d'aquest conveni i dels convenis específics; a no utilitzar-les per a usos diferents als previstos, i a vetllar perquè es compleixi la normativa sobre protecció de dades personals.

L'accés a les dades de caràcter personal i la cessió a tercers només es poden dur a terme quan així ho prevegin expressament aquest conveni i els convenis específics o quan ho estableixi una llei.

9. En aplicació de l'article 8 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, aquest document es publica al Portal de Transparència de la URV.

I, en prova de conformitat, signem aquest conveni per duplicat, en català i en anglès, en el lloc i la data esmentats més avall.

Tarragona, 20 de novembre de 2019

La rectora de la
Universitat Rovira i Virgili



UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI
RECTORAT

El representant de
AfricaNdoto Organization



V20180613